

**July 30, 2017 – 30 de julio del 2017**  
**Seventeenth Sunday of Ordinary Time – 17º Domingo de Tiempo Ordinario**

---

**Reading from the First Book of Kings [1Kgs 3:5, 7-12](#)**

*You have asked for understanding.*

The LORD appeared to Solomon in a dream at night. God said, "Ask something of me and I will give it to you." Solomon answered: "O LORD, my God, you have made me, your servant, king to succeed my father David; but I am a mere youth, not knowing at all how to act. I serve you in the midst of the people whom you have chosen, a people so vast that it cannot be numbered or counted. Give your servant, therefore, an understanding heart to judge your people and to distinguish right from wrong. For who is able to govern this vast people of yours?"

The LORD was pleased that Solomon made this request. So God said to him: "Because you have asked for this—not for a long life for yourself, nor for riches, nor for the life of your enemies, but for understanding so that you may know what is right—I do as you requested. I give you a heart so wise and understanding that there has never been anyone like you up to now, and after you there will come no one to equal you."

**The Word of the Lord.**

**All respond: *Thanks be to God.***

---

**Responsorial Psalm: [Ps 119:57, 72, 76-77, 127-128, 129-130](#)**

*Lord, I love your commands.*

***Lord, I love your commands.***

I have said, O LORD, that my part is to keep your words. The law of your mouth is to me more precious than thousands of gold and silver pieces.

***Lord, I love your commands.***

Let your kindness comfort me according to your promise to your servants. Let your compassion come to me that I may live, for your law is my delight.

***Lord, I love your commands.***

For I love your command more than gold, however fine. For in all your precepts I go forward; every false way I hate.

***Lord, I love your commands.***

Wonderful are your decrees; therefore I observe them. The revelation of your words sheds light, giving understanding to the simple.

***Lord, I love your commands.***

---

**Gospel Acclamation**

HALLELUIAH, HALLELUIAH, HALLELUIAH (twice)

The right hand of the Lord has achieved wonders.

The right hand of the Lord has saved us all.

HALLELUIAH, HALLELUIAH, HALLELUIAH (twice)

---

**Lectura del primer libro de Reyes [1R 3:5, 7-12](#)**

*Pediste discernimiento.*

En aquellos días, el Señor se apareció en sueños a Salomón y le dijo: "Pídemelo lo que quieras." Respondió Salomón: "Señor, Dios mío, tú has hecho que tu siervo suceda a David, mi padre, en el trono, aunque yo soy un muchacho y no sé desenvolverme. Tu siervo se encuentra en medio de tu pueblo, un pueblo inmenso, incontable, innumerables. Da a tu siervo un corazón dócil para gobernar a tu pueblo, para discernir el mal del bien, pues, ¿quién sería capaz de gobernar a este pueblo tan numeroso?" Al Señor le agrado que Salomón hubiera pedido aquello, y Dios le dijo: "Por haber pedido esto y no haber pedido para ti vida larga ni riquezas ni la vida de tus enemigos, sino que pediste discernimiento para escuchar y gobernar, te cumple tu petición: te doy un corazón sabio e inteligente, como no lo ha habido antes ni lo habrá después de ti."

**Palabra de Dios.**

**Todos responden: *Te alabamos Señor.***

---

**Salmo Responsorial: [118](#)**

*¡Cuánto amo tu voluntad, Señor!*

***¡Cuánto amo tu voluntad, Señor!***

Mi porción es Señor; he resuelto guardar tus palabras. Más estimo yo los preceptos de tu boca que miles de monedas de oro y plata.

***¡Cuánto amo tu voluntad, Señor!***

Que tu bondad me consuele, según la promesa hecha a tu siervo; cuando me alcance tu compasión, viviré, y mis delicias serán tu voluntad.

***¡Cuánto amo tu voluntad, Señor!***

Yo amo tus mandatos más que el oro puro; por eso aprecio tus decretos detesto el camino de la mentira.

***¡Cuánto amo tu voluntad, Señor!***

Tus preceptos son admirables, por eso los guarda mi alma; la explicación de tus palabras ilumina, da inteligencia a los ignorantes.

***¡Cuánto amo tu voluntad, Señor!***

---

**Aclamación antes del Evangelio**

ALELUYA, ALELUYA, ALELUYA (2 veces)

La diestra del Señor ha hecho prodigio.

La diestra del Señor nos ha salvado.

ALELUYA, ALELUYA, ALELUYA (2 veces)

**LEADER:** *THE LORD BE WITH YOU*

**ALL RESPOND:** *AND WITH YOUR SPIRIT.*

**LEADER:** A READING FROM THE HOLY GOSPEL ACCORDING TO SAINT MATTHEW

**Mt 13:44-52**

**ALL RESPOND:** *GLORY TO YOU, LORD.*

***He goes and sells all that he has and buys the field.***

Jesus said to his disciples: "The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field, which a person finds and hides again, and out of joy goes and sells all that he has and buys that field. Again, the kingdom of heaven is like a merchant searching for fine pearls. When he finds a pearl of great price, he goes and sells all that he has and buys it. Again, the kingdom of heaven is like a net thrown into the sea, which collects fish of every kind. When it is full they haul it ashore and sit down to put what is good into buckets. What is bad they throw away. Thus it will be at the end of the age. The angels will go out and separate the wicked from the righteous and throw them into the fiery furnace, where there will be wailing and grinding of teeth.

"Do you understand all these things?" They answered, "Yes." And he replied, "Then every scribe who has been instructed in the kingdom of heaven is like the head of a household who brings from his storeroom both the new and the old."

**The Gospel of the Lord.**

**All respond:** *Praise to you, Lord Jesus Christ.*

**The Lord's Prayer**

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come; thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.

**LIDER:** *EL SEÑOR ESTÉ CON USTEDES*

**TODOS RESPONDEN:** *Y CON TU ESPÍRITU.*

**LIDER:** LECTURA DEL SANTO EVANGELIO SEGÚN SAN MATEO

**Mt 13:44-52**

**TODOS RESPONDEN:** *GLORIA A TI SEÑOR*

***Vende todo lo que tiene y compra el campo.***

En aquel tiempo, dijo Jesús a la gente: "El reino de los cielos se parece a un tesoro escondido en el campo: el que lo encuentra lo vuelve a esconder y, lleno de alegría, va a vender todo lo que tiene y compra el campo.

El reino de los cielos se parece también a un comerciante en perlas finas que, al encontrar una de gran valor, se va a vender todo lo que tiene y la compra. [El reino de los cielos se parece también a la red que echan en el mar y recoge toda clase de peces: cuando está llena, la arrastran a la orilla, se sientan, y reúnen los buenos en cestos y los malos los tiran. Lo mismo sucederá al final del tiempo: saldrán los ángeles, separarán a los malos de los buenos y los echarán al horno encendido. Allí será el llanto y el rechinar de dientes. ¿Entendéis bien todo esto?" Ellos le contestaron: "Sí." Él les dijo: "Ya veis, un escriba que entiende del reino de los cielos es como un padre de familia que va sacando del arca lo nuevo y lo antiguo."]

**Palabra de Dios.**

**Todos responden:** *Gloria a ti, Señor Jesús.*

**El Padre Nuestro**

Padre Nuestro, que estás en el cielo, Santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase Señor tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día; y perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; y no nos dejes caer en la tentación, mas líbranos de todo mal. **Amén.**